



BID

Banco Interamericano de Desenvolvimento
Instituto para a Integração da América Latina e do Caribe

INTAL

RELATÓRIO **ATIVIDADES 2011**

ÍNDICE

INTAL - Instituto para a Integração da América Latina e do Caribe	3
BID-9. O NONO AUMENTO GERAL DE RECURSOS DO BID E A INTEGRAÇÃO REGIONAL E GLOBAL	4
A. Apoio à cooperação e programação regionais	5
◆ A DIMENSÃO DA COOPERAÇÃO E INTEGRAÇÃO REGIONAIS NAS ESTRATÉGIAS DE PAÍS NA AMÉRICA DO SUL	6
B. Apoio aos processos de integração física mediante o desenvolvimento da infraestrutura e da cooperação	7
◆ INICIATIVA PARA A INTEGRAÇÃO DA INFRAESTRUTURA REGIONAL SUL-AMERICANA - IIRSA	8
C. Capacitação e fortalecimento institucional em temas de comércio e integração	15
◆ PROGRAMA DE CAPACITAÇÃO DA ESTRATÉGIA DE INTEGRAÇÃO	16
◆ PROGRAMA DE NEGOCIAÇÕES DE COMÉRCIO BID-INTAL/OMC	16
◆ OUTROS TEMAS DE CAPACITAÇÃO EM INTEGRAÇÃO	17
D. Apoio à criação e disseminação de conhecimento em temas de comércio e integração	19
◆ RESPALDO A REDES DE INVESTIGACIÓN EN APOYO A REFORMAS DE POLÍTICAS	20
◆ SEMINÁRIOS, WORKSHOPS E OUTRAS ATIVIDADES DE DIFUSÃO DE TEMAS DE INTEGRAÇÃO	22
◆ PUBLICAÇÕES	23
◆ SERVIÇOS DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMAÇÃO	25
■ Ferramentas de Difusão	25
■ Centro de Documentação INTAL	27
■ Bancos de Dados	32
SIGLAS E ABREVIATURAS	33

INTAL

Instituto para a Integração da América Latina e do Caribe

<http://www.iadb.org/intal>

O **INTAL** é uma unidade do BID. Desde sua origem em 1965 promove ações de integração regional no âmbito da estratégia do Banco. Ao longo de sua trajetória, o **INTAL** vem cumprindo seu objetivo de gerar e divulgar conhecimento sobre as vantagens dos processos de integração. Desde 2000, também constitui a Secretaria do Comitê de Coordenação Técnica (CCT) da IIRSA, uma tarefa em que se soma aos esforços de integração física regional.

A partir de 2012, o **INTAL** passou a fazer parte do Setor de Integração e Comércio da Vice-presidência de Setores e Conhecimento (VPS/INT) do Banco.

As atividades do **INTAL** atendem a crescente demanda de fortalecimento institucional dos governos com relação a integração e cooperação regional e multilateral, e também as que se originam no setor privado, na sociedade civil, nos setores do trabalho e acadêmico.

Para cumprir os objetivos enunciados, o programa de trabalho do **INTAL** se concentra nas seguintes áreas: **(A)** Apoio à cooperação e programação regional; **(B)** Apoio aos processos de integração física mediante o desenvolvimento de infraestrutura e a cooperação; **(C)** Capacitação e fortalecimento institucional em assuntos de comércio e integração; e, **(D)** Apoio à criação e disseminação de conhecimento em assuntos de comércio e integração. Este Relatório de Atividades descreve o trabalho do Instituto nestes quatro âmbitos durante 2011.



Assim, a missão do **INTAL** preserva a sua identidade de acordo com os princípios que levaram à sua criação: cumprir uma ativa tarefa de serviços aos governos dos países-membros do BID como plataforma para a ação regional do Banco.

BID-9

O NONO AUMENTO GERAL DE RECURSOS DO BID E A INTEGRAÇÃO REGIONAL E GLOBAL

Em 21 de julho de 2010, a Assembleia de Governadores do BID aprovou o Nono Aumento Geral de Capital,¹ que consiste em um aporte adicional de recursos de US\$ 70 bilhões. Ao mesmo tempo, o Fundo de Operações Especiais recebeu aportes adicionais de US\$ 479 milhões destinados a cancelar a dívida do Haiti e a proporcionar recursos a esse país a fundo perdido. Durante os próximos 10 anos, o aumento de capital permitirá ao BID aumentar o nível de aprovações anuais de uma média de US\$ 6,6 bilhões para US\$ 12 bilhões.

O uso desses recursos adicionais está sujeito a uma Estratégia Institucional e um Marco de Resultados para o período 2012-2015, documentos que reafirmam os objetivos e a missão do Banco e consideram as condições atuais da região.

Especificamente, o Marco de Resultados estabelece metas quantitativas para quatro categorias do programa de financiamento, uma das quais é o **respaldo à cooperação e integração regionais**. Em 2015, 15% das operações com e sem garantia soberana deveriam apoiar esforços nesse sentido, em comparação com um valor de referência de 10% correspondentes aos anos 2006-2009. As metas não são mutuamente excludentes; por exemplo, o Banco poderia outorgar financiamento a um projeto que simultaneamente significasse um respaldo à integração regional e estivesse destinado a países pequenos e vulneráveis, outra das categorias estabelecidas.

O compromisso do Banco com a integração se reflete na meta aprovada e implica um grande esforço organizativo que é direcionado por meio de uma estratégia específica de apoio à integração competitiva regional e global.

Desde 2010, o **INTAL** começou a executar tarefas vinculadas ao novo marco estabelecido pelo Nono Aumento de Capital do Banco.

---

¹ <http://www.iadb.org/es/aumento-de-capital/>

Apoio à cooperação e programação regionais



A programação regional é um exercício analítico que o Banco realiza para identificar prioridades e projetar atividades e projetos em apoio ao processo de integração. Este exercício exige convocar diversos atores, tais como os governos, as entidades sub-regionais e a sociedade civil, entre outros. A prioridade alocada à integração no BID-9 realçou a importância da programação regional e de uma ação coordenada das diversas unidades do Banco para atingir o objetivo traçado. Como plataforma para a ação regional do Banco, o **INTAL** apoia e participa dessas ações.

◆ A DIMENSÃO DA COOPERAÇÃO E INTEGRAÇÃO REGIONAIS NAS ESTRATÉGIAS DE PAÍS NA AMÉRICA DO SUL

O **INTAL** colaborou na coordenação de agendas e na organização logística de dois workshops de apoio à programação e às estratégias de país na América do Sul.

O primeiro, convocado pelo Departamento de Países do Cone Sul (CSC), foi realizado em 27 de setembro de 2011 no Auditório do **INTAL** em Buenos Aires. O segundo, organizado pelo Departamento de Países do Grupo Andino (CAN), ocorreu em 16 de novembro de 2011 na cidade de Lima.

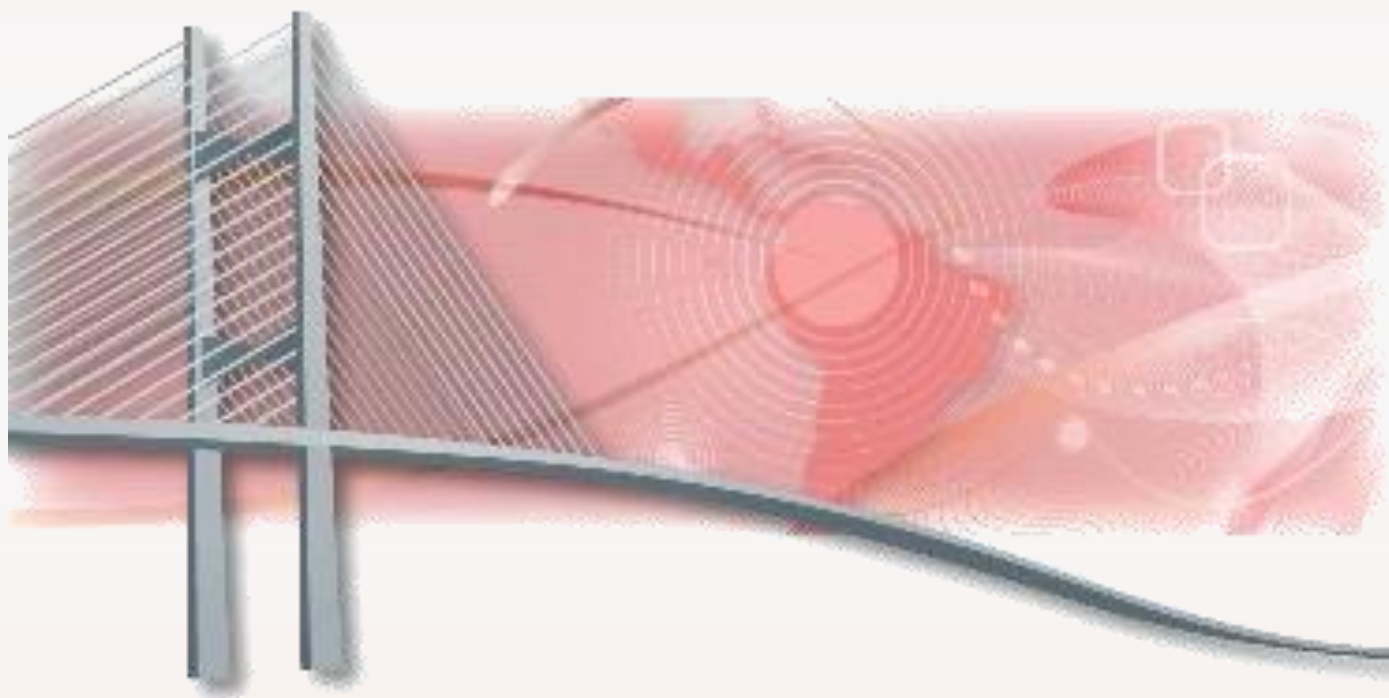
O objetivo dos workshops é encarar um trabalho conjunto entre funcionários do Banco e dos governos de cada grupo de países, a respeito da *Agenda de Projetos Prioritários de Integração (API)* selecionados no âmbito do **Conselho de Infraestrutura e Planejamento (COSIPLAN)** da **União de Nações Sul-Americanas (UNASUL)**.

Esses workshops, cujo objetivo último é o desenvolvimento e a implementação da carteira de projetos identificada, iniciaram o diálogo entre o BID e os países da América do Sul. Foram analisadas as possibilidades e necessidades dos países para realizar esta tarefa, colocando o foco em sua viabilidade.

Participaram funcionários governamentais com responsabilidade na área de planejamento e gestão da infraestrutura, incluindo as Coordenações Nacionais da **IIRSA**, assim como autoridades da área econômica e de finanças. Por sua vez, o Banco forneceu suas equipes técnicas com a presença dos representantes dos escritórios de país, e os níveis gerenciais correspondentes.



Apoio aos processos de integração física mediante o desenvolvimento da infraestrutura e a cooperação



Uma das dimensões relevantes da agenda de integração – com forte protagonismo nos últimos anos – é a estratégia de integração física. O BID vem promovendo esta temática por meio de estudos, diálogos com governos e o apoio a iniciativas de integração regional entre as quais têm particular destaque o Projeto Mesoamérica e a IIRSA. O primeiro tem como objetivo a integração física do espaço mesoamericano e é responsabilidade do Departamento de Países da América Central, México, Panamá e República Dominicana; a IIRSA é descrita mais adiante.

◆ INICIATIVA PARA A INTEGRAÇÃO DA INFRAESTRUTURA REGIONAL SUL-AMERICANA

<http://www.iirsa.org>



● O novo marco institucional da **I . I . R . S . A**

A IIRSA é um mecanismo inovador de cooperação intergovernamental cujo escopo é a construção de uma agenda comum que contemple ações destinadas a impulsionar o desenvolvimento da integração física da América do Sul. A Iniciativa promove o desenvolvimento da infraestrutura de transporte, energia e comunicações de um ponto de vista regional, visa à integração física dos 12 países sul-americanos e busca atingir um padrão de desenvolvimento territorial equitativo e sustentável.

A IIRSA surgiu da Reunião de Presidentes da América do Sul em agosto de 2000 em Brasília, com um mandato inicial de 10 anos, período no qual se conseguiram importantes resultados, tais como: (i) o desenvolvimento e aplicação da Metodologia de Planejamento Territorial Indicativa que teve como resultado uma carteira consensuada de projetos de infraestrutura de transporte, energia e comunicações, organizada em nove Eixos de Integração e Desenvolvimento (EIDs); (ii) a realização da Agenda de Implementação Consensuada (AIC) 2005-2010, conjunto de 31 projetos prioritários com forte impacto na integração física do território; (iii) o desenvolvimento de projetos em matéria de Processos Setoriais de Integração (PSIs); e (iv) o desenvolvimento e aplicação de novas ferramentas e metodologias de planejamento.

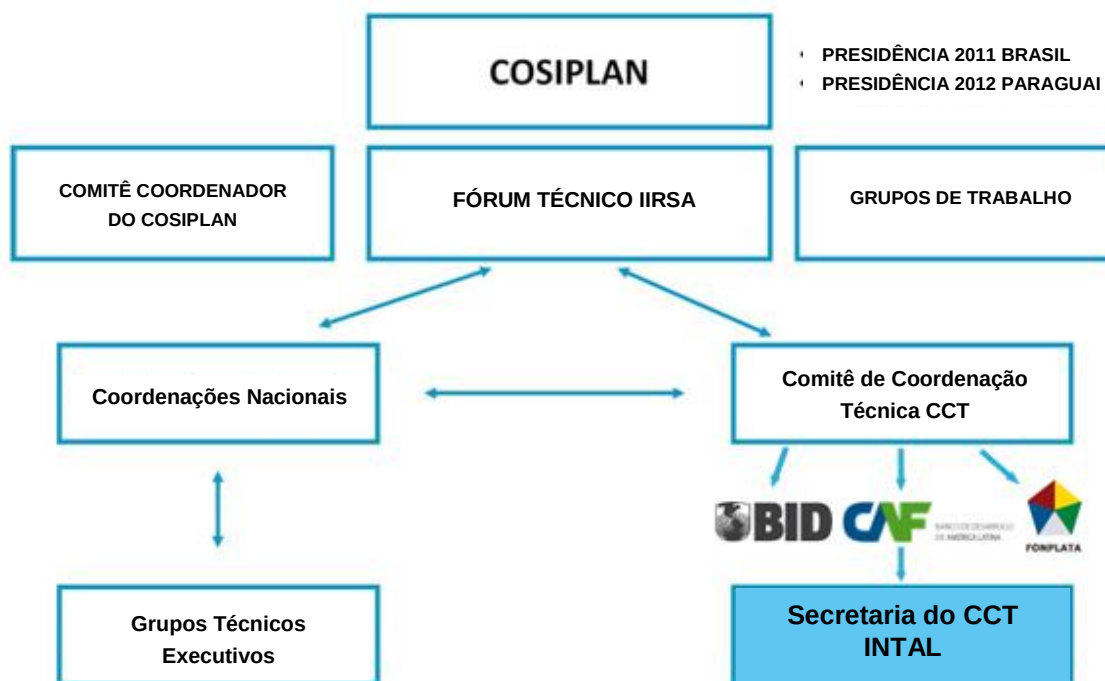
A criação da **União de Nações Sul-Americanas (UNASUL)**, pelos presidentes da região em maio de 2008, renova o impulso ao processo de integração regional. Neste âmbito institucional foram criados oito conselhos setoriais de nível ministerial, sendo um deles o **Conselho de Infraestrutura e Planejamento (COSIPLAN)**, “instância de discussão política e estratégica (...) para implementar a integração da infraestrutura regional dos países-membros da UNASUL”.²

O COSIPLAN reconhece e dá continuidade aos trabalhos da IIRSA, incluindo a Iniciativa em sua estrutura institucional como seu fórum técnico de infraestrutura. Assim, o Comitê de Coordenação Técnica (CCT) da IIRSA, que reúne três instituições financeiras multilaterais da região – BID, CAF e Fonplata –, continua apoiando o processo de cooperação intergovernamental. O CCT conta com uma Secretaria localizada de forma permanente na sede do INTAL; o Diretor do INTAL atua como Secretário do CCT. Além disso, o INTAL vem oferecendo uma série de apoios específicos à Iniciativa.

---

² Ver Estatuto e Regulamento do COSIPLAN (<http://www.unasursq.org/index.php?estatcosiplan>)

● Estrutura institucional do COSIPLAN



● O INTAL como Secretaria do Comitê de Coordenação Técnica (CCT) da IIRSA

■ Panorama geral

A Secretaria do CCT foi encarregada de tarefas de coordenação com as Instituições que integram o CCT (BID, CAF e Fonplata). Além disso, atua como unidade de conexão e comunicação entre o CCT e as Coordenações Nacionais. A Secretaria também realiza trabalhos organizacionais e logísticos vinculados ao desenvolvimento do programa de trabalho.

As funções do Diretor do INTAL como Secretário do CCT são as seguintes: (i) Participar junto com as outras instituições do CCT da elaboração da proposta e dos conteúdos do Plano de Trabalho anual; (ii) Participar e representar a CCT em conferências e seminários técnicos sobre assuntos relacionados com a Iniciativa; (iii) Supervisionar e oferecer orientação em atividades e estudos técnicos nos casos em que assim seja determinado; (iv) Manter um contato estreito com as Presidências Pro Tempore e atuar como nexos com o CCT.

Por outro lado, as atividades da Secretaria do CCT são: (i) Acompanhar e apoiar a execução do Plano de Trabalho anual; (ii) Fazer a gestão das comunicações entre as instituições do CCT e as Coordenações Nacionais; (iii) Preparar as agendas e organizar os aspectos logísticos das reuniões técnicas e governamentais programadas no Plano de Trabalho; (iv) Administrar e atualizar os conteúdos do site da Iniciativa; (v) Preparar e distribuir os materiais de difusão da Iniciativa; (vi) Atender consultas de terceiros pessoas ou instituições interessadas na Iniciativa; (vii) Acompanhar os termos de referência dos consultores contratados para apoio às atividades da IIRSA e que sejam financiados pelas três instituições do CCT; (viii) Classificar e distribuir documentação e informações produzidas pela IIRSA ou relacionada com ela.

■ Apoio da Secretaria do CCT às atividades da IIRSA / COSIPLAN

Durante 2011, na Presidência Pro Tempore do Brasil, o **Cosiplan** avançou na construção dos dois instrumentos que estruturarão seu trabalho nos próximos dez anos: o *Plano de Ação Estratégico (PAE) 2012-2022* e a *Agenda de Projetos Prioritários de Integração (API)*. Os dois instrumentos foram aprovados pelos Ministros dos 12 países na 2ª Reunião Ordinária do **Cosiplan**, realizada em 30 de novembro em Brasília. Além disso, no âmbito da **IIRSA**, trabalhou-se sobre ações de continuidade, tais como atualização da Carteira de Projetos, Processos Setoriais de Integração, e Metodologias e Ferramentas de Planejamento.

✓ O Plano de Ação Estratégico (PAE) 2012-2022

O *PAE 2012-2022*³ é produto de um processo de discussão e consensos alcançados pelo Comitê Coordenador do **Cosiplan**, e liderado pela Presidência Pro Tempore do Brasil. O Comitê Coordenador é formado por funcionários pertencentes aos Ministérios das áreas de infraestrutura e/ou planejamento, ou seus equivalentes, dos Estados-Membros da Unasul. Os pontos mais destacados do PAE são os seguintes:

- Reconhece os resultados alcançados pela **IIRSA** em integração da infraestrutura regional
- Fundamenta-se no Tratado Constitutivo da **Unasul**⁴ e no Estatuto e Regulamento do **Cosiplan**. Os objetivos gerais e específicos do Conselho estão estreitamente vinculados com os relacionados com infraestrutura estabelecidos no Tratado Constitutivo da Unasul.
- Estabelece um conjunto de ações para cada objetivo específico do **Cosiplan**, que incluem os produtos esperados e o tempo estimado de execução para cada uma delas. Contém seis objetivos e 23 ações. Além disso, identifica os principais instrumentos para a implementação dessas ações e prevê o desenvolvimento de mecanismos para o monitoramento e avaliação das mesmas, considerando uma revisão do PAE cinco anos depois da sua implementação.

A Secretaria do CCT prestou apoio na organização logística dos encontros e facilitou as comunicações e distribuição de informações entre os países.

✓ A Agenda de Projetos Prioritários de Integração (API)

A *Agenda de Projetos Prioritários de Integração*⁵ é um conjunto limitado de projetos estratégicos e de alto impacto para a integração física e o desenvolvimento socioeconômico regional. Tem por objetivo promover a conectividade da região a partir da construção e operação eficiente de infraestrutura para sua integração física, atendendo critérios de desenvolvimento social e econômico sustentável, preservando o meio ambiente e o equilíbrio dos ecossistemas.

A API está composta por 31 projetos estruturados, que incluem 88 projetos individuais com um investimento estimado em US\$ 13,6527 bilhões, a serem executados em um prazo de dez anos. As obras aqui reunidas envolvem portos, centros logísticos, centro de fronteira, hidrovias, ferrovias, estradas, pontes, túneis, linhas de transmissão de energia, aeroportos, gasodutos e sistemas de transporte multimodal.

---

³ <http://www.unasursg.org/index.PAE>

⁴ Tratado Constitutivo da UNASUL: <http://www.unasursg.org/index.php?>

⁵ Agenda de Projetos Prioritários de Integração (API): <http://www.iirsa.org/BancoConocimiento/A/api>

A formação da API exigiu o apoio técnico do CCT da IIRSA e da participação ativa da Secretaria do CCT. Estas atividades incluíram o assessoramento na definição das características e critérios para a seleção dos projetos; o projeto e acompanhamento do processo de formação da Agenda (identificação e análise de projetos); a elaboração do documento sobre a API; e a criação de uma proposta para o monitoramento e acompanhamento dos projetos.

✓ *Ações de continuidade*

Durante 2011, a Secretaria coordenou e apoiou as seguintes atividades da IIRSA/Cosiplan:

- Organização de reuniões correspondentes ao funcionamento rotineiro da IIRSA

Durante 2011 a Secretaria do CCT organizou um total de dez reuniões cujas agendas se concentraram em diversos aspectos técnicos, de capacitação, de revisão e atualização da carteira, de conformação da API, e relacionados à coordenação da IIRSA; em nove dos encontros foram convocados ao plenário os 12 países que integram a Iniciativa. A lista das dez reuniões é a seguinte⁶:

ABRIL		
13	Brasília, Brasil	GTE sobre Agendas de Projetos (API) (1ª Reunião)
JUNHO		
14 a 17	Bogotá, Colômbia	GTEs dos 9 EIDs (Revisão da Carteira e identificação de projetos prioritários)
JULHO		
19 a 21	Montevideu, Uruguai	GTE sobre Agendas de Projetos Prioritários (Definição API) (2ª Reunião)
AGOSTO		
29 e 30	Rio de Janeiro, Brasil	18ª Reunião de Coordenadores Nacionais. (Aprovação PAE e API)
OUTUBRO		
6 e 7	Lima, Peru	GTE do Eixo Peru-Brasil-Bolívia
NOVEMBRO		
8	Buenos Aires, Argentina	GTE sobre Exportação por Envios Postais para Pequenas e Médias Empresas
9	Buenos Aires, Argentina	GTE/Workshop Regional sobre Passagens de Fronteira
10	Buenos Aires, Argentina	GTE sobre a Metodologia IPrLg
11	Buenos Aires, Argentina	Workshop sobre Agendas Cartográficas
29	Brasília, Brasil	19ª Reunião de Coordenadores Nacionais

⁶ Ver agendas e documentos dos eventos em: <http://www.iirsa.org/eventos>

✓ Publicações e Documentos



IIRSA 10 ANOS DEPOIS: SUAS CONQUISTAS E DESAFIOS.⁷
elementos de informação e análise sobre o conteúdo,
desenvolvimento e resultados da IIRSA ao longo de uma década.

CARTEIRA DE PROJETOS 2011.⁸

situação da Carteira de Projetos para a Integração da Infraestrutura
Regional Sul-Americana em 2011
(Carteira de Projetos do COSIPLAN), realizada a partir da
Carteira de Projetos IIRSA.



**AGENDA DE PROJETOS PRIORITÁRIOS DE
INTEGRAÇÃO.**⁹

apresenta a *Agenda de Projetos Prioritários de
Integração (API)* da América do Sul elaborada pelos países-membros
da União de Nações Sul-Americanas (UNASUL) no âmbito do
Conselho de Infraestrutura e Planejamento (COSIPLAN).

- Atualização do Banco de Dados de Projetos, com base no estabelecido nas reuniões dos respectivos GTEs realizadas em 2011.
- Atualização de conteúdos do site e inclusão de novas seções, tais como reuniões do COSIPLAN e *Agenda de Projetos Prioritários de Integração*.
- Atualização e lançamento de uma coleção da documentação e materiais da IIRSA em conjunto com o Centro de Documentação do INTAL, que foi apresentada na 18ª Reunião de Coordenadores Nacionais da IIRSA, nos dias 29 e 30 de agosto de 2011 no Rio de Janeiro.¹⁰

◆ Apoios técnicos específicos do INTAL à IIRSA

✓ METODOLOGIA DE AVALIAÇÃO AMBIENTAL E SOCIAL COM ENFOQUE ESTRATÉGICO (EASE) - Esta metodologia contribui para o planejamento sustentável de infraestruturas mediante a aplicação de uma ferramenta que permite identificar, com um enfoque preventivo, ações complementares para potencializar, do ponto de vista socioambiental e cultural, os efeitos positivos

⁷ http://www.iirsa.org/BancoConocimiento/I/iirsa_10_anos_despues

⁸ http://www.iirsa.org/BancoConocimiento/L/lb11_cartera_de_proyectos_2011

⁹ http://www.iirsa.org/BancoConocimiento/A/api_agenda_de_proyectos_prioritarios_de_integracion/

¹⁰ http://www.iirsa.org/BancoConocimiento/R/repositorio_iirsa/

dos projetos e minimizar seus impactos negativos. A Metodologia EASE toma como escala de trabalho a área de influência dos grupos de projetos da IIRSA. Em 2011 foi realizada a avaliação externa sobre a aplicação da Metodologia EASE ao Grupo 2 do Eixo do Sul (Circuito Turístico Binacional da Zona dos Lagos).

✓ **METODOLOGIA DE INTEGRAÇÃO PRODUTIVA E LOGÍSTICA** - Esta metodologia examina como o desenvolvimento dos serviços da infraestrutura, especialmente em matéria de transporte e logística, contribui para uma melhor conectividade na área de influência. É analisado o impacto dos menores custos de transporte no desenvolvimento da produção local e, portanto, na agregação de valor. Concentra-se em regiões que abrangem mais de um país, buscando a integração produtiva no território. O programa busca também divulgar e publicar os materiais desenvolvidos para essa atividade, assim como os resultados alcançados. Em 2011 foi concluída a aplicação da metodologia ao Grupo 4 do Eixo Mercosul-Chile (Coquimbo - Região Centro Argentina - Paysandú). Além disso, foi realizada a avaliação externa da aplicação da metodologia ao Grupo 5 do Eixo Andino (Conexão Colômbia (Puerto Tumaco) - Equador (Puerto Esmeraldas - Guayaquil) - Peru (Ica)) e ao Grupo 4 do Eixo Mercosul-Chile.

✓ **REDE REGIONAL IIRSA DE INTERCÂMBIO DE CASOS BEM-SUCEDIDOS NA PROVISÃO DE SERVIÇOS DE INFRAESTRUTURAS** – O programa de apoio a essa rede, aprovado pelo Banco e executado também pelo INTAL, buscou fomentar, acompanhar e financiar a troca de experiências bem-sucedidas dos países da IIRSA e de outras iniciativas regionais de integração física. Durante 2011 foi realizada a avaliação externa do desenvolvimento desse programa.

✓ **WORKSHOPS SOBRE INTEGRAÇÃO FÍSICA NA AMÉRICA DO SUL:** No âmbito da Estratégia Setorial de Apoio à Integração Competitiva Regional e Global do BID, o INTAL apoiou a coordenação das agendas e a organização logística de dois workshops relativos a essa matéria.¹¹



---

¹¹ Ver mais detalhes sobre os workshops na página 6 deste Relatório.

Capacitação e fortalecimento institucional em assuntos de comércio e integração



Os programas de capacitação têm o objetivo de ampliar os conhecimentos em termos de integração e inserção internacional da América Latina e do Caribe. Além disso, contribuem para fortalecer a capacidade de negociação, de aplicação de acordos comerciais dos funcionários governamentais e para implementar projetos de facilitação de comércio na região. Também estão destinados à comunidade acadêmica e a diversos setores da sociedade civil.

◆ PROGRAMA DE CAPACITAÇÃO DA ESTRATÉGIA DE INTEGRAÇÃO

Em 2011 o **INTAL** aprofundou a sua colaboração com o Setor de Integração e Comércio no projeto e execução de seu Programa de Capacitação. Este se encontra no marco das diretrizes da Estratégia de Integração do Banco e, especificamente, no Plano de Conhecimento do Setor.

O ambicioso Programa conjunto de capacitação abrange diversos temas, como: negociações comerciais, facilitação comercial e logística, promoção de exportações, cooperação regional, integração física e fortalecimento institucional. Um aspecto inovador consiste no desenho de cursos virtuais empregando metodologias de última geração.

A implementação efetiva desses cursos começou no início de 2012 em um programa destinado aos países centro-americanos, em associação com a Secretaria de Integração Centro-Americana (SICA).

◆ PROGRAMA DE NEGOCIAÇÕES DE COMÉRCIO BID-INTAL/OMC

Em 2011, o **INTAL** e o Setor de Integração e Comércio deram continuidade ao seu trabalho conjunto com a Secretaria da OMC, completando nesse período seu 14º ano de trabalho conjunto.

Esta cooperação se desenvolve dentro do PROGRAMA DE CAPACITAÇÃO BID/INTAL-OMC PARA NEGOCIADORES COMERCIAIS DA AMÉRICA LATINA E DO CARIBE, em cujo âmbito se realizam cursos e workshops ministrados por especialistas da OMC e do BID. A temática dessas atividades guarda relação estreita com a dinâmica atual do processo de negociações comerciais, sendo dada atenção específica tanto à dinâmica multilateral e seu especial significado para os países da região, quanto aos processos de integração regional, sub-regional e bilateral que, paralelamente, estão sendo realizados na nossa região desde os anos 1980.

No âmbito desse Programa se realizam também cursos e workshops para a comunidade acadêmica e diversos setores da sociedade civil.

Em 2011 foram realizados sete cursos e workshops em diferentes países da região, dos quais participaram cerca 320 funcionários governamentais provenientes de 33 países da América Latina e do Caribe.

Programa BID-INTAL, OMC - Cursos Ano 2011			
Evento	Organizadores	Local	Data
Market Access Issues for Caribbean Countries	BID-INTAL, OMC OTN/CARICOM	Barbados, Accra Hotel	15-18 Março
NAMA for Caribbean Countries	BID- INTAL, OMC CARICOM	Pegasus Hotel, Kingston, Jamaica	10-13 Maio
SPS for Caribbean Countries	BID- INTAL, OMC OTN/CARICOM	The Crane, Barbados	26-29 Julho
Curso especializado sobre solução de controvérsias na OMC	BID- INTAL, OMC	Auditório BID-INTAL Buenos Aires	20-23 Setembro
11º Curso breve de política comercial para os países membros da Aladi	BID- Intal, OMC ALADI	Secretaria Aladi Montevideu	11-28 Outubro
Curso avançado sobre o comércio de serviços no âmbito do AGCS para a América Latina	BID- INTAL, OMC ALADI	Secretaria Aladi Montevideu	14-17 Novembro
Trade & Development for Caribbean Countries	BID- INTAL, OMC CARICOM	Hilton Trinidad, Port of Spain	23-25 Novembro

♦ OUTROS TEMAS DE CAPACITAÇÃO EM INTEGRAÇÃO

O **INTAL**, junto com outras unidades do Banco, desenvolve também atividades de capacitação relacionadas com outros âmbitos vinculados à integração regional e global, cobrindo demandas específicas em matéria de fortalecimento de capacidades institucionais. Com isso, promove-se a participação de representantes da sociedade civil dos setores do trabalho, privado, acadêmico e das ONGs em cursos projetados em função de seus interesses. Em 2011, o **INTAL** apoiou várias atividades de capacitação, que são descritas a seguir.

■ CARREIRA DE ESPECIALIZAÇÃO EM NEGOCIAÇÕES E COMÉRCIO INTERNACIONAL EM AGROINDÚSTRIAS

O **INTAL** apoiou a Carreira de Especialização em Negociações e Comércio Internacional em Agroindústrias da Faculdade de Agronomia da Universidade de Buenos Aires (Fauba) junto com o Ministério de Agricultura, Pecuária e Pesca. As atividades da especialização estão compreendidas na realização de nove cursos divididos em três blocos temáticos: i) agroindústrias e comércio internacional; ii) regras multilaterais do comércio internacional, e iii) integração econômica regional. Durante 2011, a Fauba organizou quatro cursos da Carreira, com os quais o **INTAL** colaborou nos seguintes dois do terceiro bloco:

Seminário Inaugural sobre Agroindústrias e Comércio Internacional.

30 de maio a 3 de junho de 2011.¹²

Curso A Integração Econômica Regional. Os tratados de livre comércio na América Latina.

24 a 28 de outubro de 2011.¹³

¹² <http://events.iadb.org/calendar/eventAgr1>

¹³ <http://events.iadb.org/calendar/eventAgro2>

■ **PROJETO SOBRE FORTALECIMENTO DA CAPACIDADE E QUALIDADE INSTITUCIONAIS DOS
CONGRESSOS PARA O DESENVOLVIMENTO**

O **INTAL** colaborou com a FLACSO-Argentina no âmbito do Projeto para o Fortalecimento da capacidade e qualidade institucional dos congressos latino-americanos para o desenvolvimento, que conta também com o apoio de Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento (AECID).

Os objetivos do projeto são gerar um espaço pluralista e multidisciplinar de atualização acadêmica que permita aos legisladores abordar com melhores instrumentos a complexidade e as implicações da legislação em debate, assim como contribuir para fortalecer a capacidade e qualidade institucionais dos parlamentos. Os seminários abordam quatro eixos temáticos: pacto fiscal para a coesão social, governabilidade democrática, ciência e tecnologia, e inserção na economia global. O **INTAL** colaborou na identificação e financiamento de especialistas no quarto eixo temático.

Cada encontro regional reuniu 20 legisladores.

As duas atividades que se realizaram com o apoio do **INTAL** foram as seguintes:

- *Encontro de Legisladores Latino-Americanos “Globalização, Políticas Públicas e Coesão Social”*¹⁴
23 a 27 de maio de 2011 – Montevideú, Uruguai
Participantes: Legisladores do MERCOSUL e do Chile
- *2º Encontro de Legisladores Latino-Americanos “Globalização, Políticas Públicas e Coesão Social”*¹⁵
22 a 24 de agosto de 2011 – Cartagena, Colômbia
Participantes: Legisladores dos países andinos

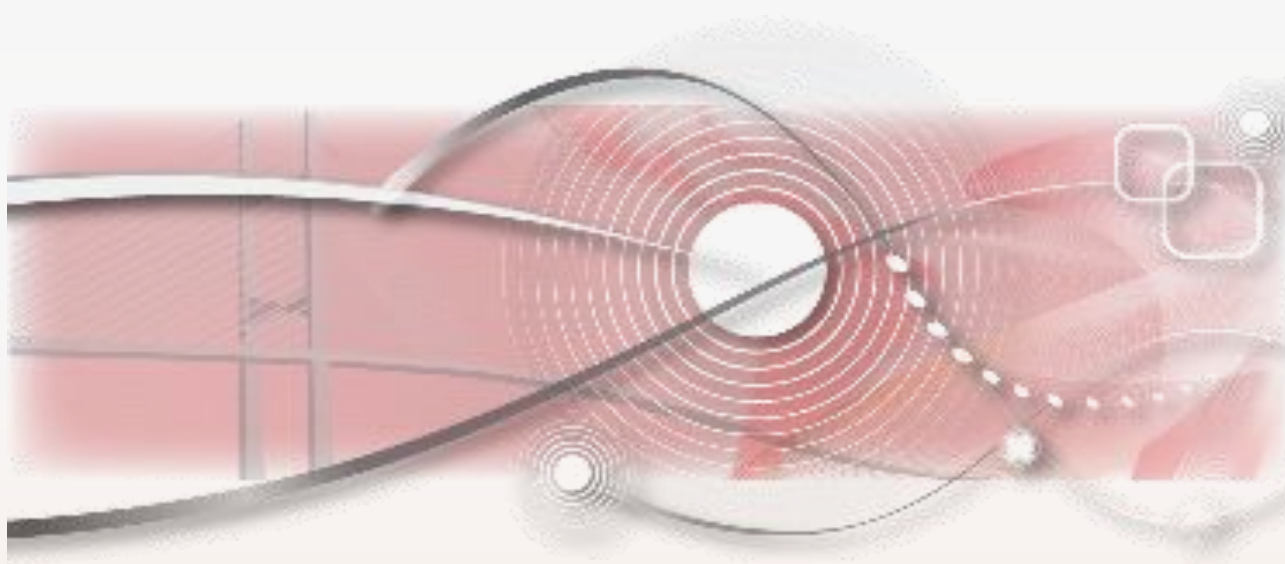


---

¹⁴ <http://events.iadb.org/calendar/eventLeg1>

¹⁵ <http://events.iadb.org/calendar/eventLeg2>

Apoio à criação e disseminação de conhecimento em assuntos de comércio e integração



As ações do BID em matéria de integração regional e global não se limitam ao espaço operacional da instituição, mas também buscam promover a geração e divulgação de conhecimento que ilumine e retroalimente as ações de política. Isto torna relevantes as tarefas de pesquisa e promoção de âmbitos de debate e difusão de conhecimento. O **INTAL** é parte dessas ações por meio do respaldo a redes de pesquisa, da organização de workshops e seminários, da produção de publicações e da organização e apresentação de material mediante seus serviços de documentação e informação.

◆ **RESPALDO A REDES DE PESQUISA EM APOIO A REFORMAS POLÍTICAS**

Complementando a tarefa que o Setor de Integração e Comércio (VPS/INT) realiza e lidera a respeito das redes de pesquisa, o **INTAL** apoia o fortalecimento da capacidade de pesquisa em assuntos referentes à integração na América Latina e no Caribe, atendendo à sua relação com outras regiões.

REDE EURO-LATINO-AMERICANA DE ESTUDOS EM INTEGRAÇÃO E COMÉRCIO



A ELSNIT é uma iniciativa do BID para criar na Europa um fórum sobre temas de integração e comércio relevantes para a América Latina e o Caribe com o objetivo principal de encorajar pesquisas, estudos e debates baseados na rica experiência e perspectivas europeias, aumentando a interação entre pesquisadores das duas regiões. Suas atividades são coordenadas dentro do BID em conjunto pelo Setor de Integração e Comércio (VPS/INT) e pelo **INTAL**.

A Rede é coordenada por um Comitê composto atualmente pelo *Centre d'Etudes Prospectives et d'Informations Internationales (CEPII)*, Paris, França; o *Kiel Institute for World Economics (IfW)*, Kiel, Alemanha; o *European University Institute (EUI)*, Florença, Itália; o *Institut Barcelona d'Estudis Internacionals (Ibei)*, Barcelona, Espanha; a *Universidade de St. Gallen*, St. Gallen, Suíça; *Universidade KITE-S-Bocconi*, Milão, Itália; o *Centre for Economic Policy Research (CEPR)*, Londres, Reino Unido, e o BID, representado pelo Setor de Integração e Comércio e pelo **INTAL**.

Nos dias 21 e 22 de outubro de 2011 realizou-se a 9ª Conferência Anual da ELSNIT¹⁶ em St Gallen, Suíça, co-organizada com a Universidade de St Gallen, durante a qual foi apresentada uma seleção de documentos surgidos da convocação da Rede realizada em março desse mesmo ano. Nessa oportunidade, o tema central foi *Revisitando o Regionalismo*.



REDE DE PESQUISA EM INTEGRAÇÃO

Em fevereiro 2011 foi lançada uma convocação para a apresentação de propostas de pesquisa sobre *Fragmentação Internacional da Produção e Inserção de ALC nas Redes Globais de Produção* aberta a todos os pesquisadores da América Latina. O objetivo do projeto de pesquisa é analisar os fatores determinantes do comércio relacionado com as redes globais de produção e o papel potencial dos

¹⁶ <http://events.iadb.org/calendar/event/Elsnit>

governos em atender as falhas de mercado, a infraestrutura específica de investimento e outros aspectos relacionados com essas redes. Cinco propostas de pesquisa foram selecionadas como resultado dessa convocação, escolhidas por uma equipe integrada por especialistas externos e funcionários do Setor de Integração e Comércio e do INTAL.

Essas propostas foram apresentadas em um *Workshop Técnico*, realizado na sede do Banco em Washington DC no dia 26 de julho de 2011.¹⁷ As propostas finais deverão ser entregues em janeiro 2012 e serão apresentadas em uma conferência aberta que se realizará no Auditório INTAL no segundo semestre de 2012.



REDE IBERO-AMERICANA DE ESTUDOS INTERNACIONAIS

RIBEI Red Iberoamericana
de Estudios
Internacionales

O INTAL apoiou a realização da 2ª Conferência Internacional *Crise global e reequilíbrios de poder: desafios e oportunidades para a Ibero-América*,¹⁸ da Rede Ibero-Americana de Estudos Internacionais – RIBEI. Esta atividade foi realizada em 8 de novembro de 2011 na sede da FLACSO, Faculdade Latino-Americana de Ciências Sociais, em Quito, Equador.

A RIBEI conecta um grupo de centros de estudos das relações internacionais referentes à realidade ibero-americana. O objetivo da RIBEI é estabelecer um novo mecanismo de cooperação para a análise e o debate das relações internacionais. Constituem valores e princípios comuns aos membros da RIBEI: o fomento da paz nas relações internacionais, a cooperação econômica e a solidariedade entre os Estados e os povos, o respeito aos direitos humanos e a promoção dos valores democráticos.



---

¹⁷ <http://events.iadb.org/calendar/eventRedint>

¹⁸ <http://www.ribei.org/index.php/esl/ACTIVIDADES>

♦ **SEMINÁRIOS, WORKSHOPS E OUTRAS ATIVIDADES DE DIFUSÃO EM TEMAS DE INTEGRAÇÃO**

Essas atividades estão destinadas ao tratamento, difusão e divulgação de temas relacionados com a integração e o comércio. Contam com a participação de representantes do setor privado, meios acadêmicos e setor do trabalho, assim como de organizações não governamentais. A contribuição do **INTAL** é realizada por meio de apoios específicos (técnicos, logísticos ou financeiros) ou mediante participações diretas (intervenções, palestras, apresentações, etc.).

OUTRAS ATIVIDADES DE DIFUSÃO – 2011¹⁹

EVENTO	ORGANIZADORES	DATA	LOCAL
SEMINÁRIO DE DISCUSSÃO: BIOCOMBUSTÍVEIS E DESENVOLVIMENTO SUSTENTÁVEL	UNSAM, IDEAS	4 ABRIL	BUENOS AIRES, ARGENTINA
CONQUISTAS, FALHAS E DESAFIOS DO MERCOSUL A 20 ANOS DO TRATADO DE ASSUNÇÃO	SEGIB, CSC/CUR, CURI - INTAL	3 JUNHO	MONTEVIDÉU, URUGUAI
WORKSHOP REGIONAL DE ESTRATÉGIA DE REDUÇÃO DA POBREZA, PAISES DO CONE SUL	VPC/CSC - INTAL	22 JUNHO	AUDITÓRIO RAÚL PREBISCH, INTAL
SEMINÁRIO INTERNACIONAL BRASIL, AMÉRICA LATINA E A UNIÃO EUROPEIA: DESAFIOS E OPORTUNIDADES NA GLOBALIZAÇÃO	GOV. RIO GRANDE DO SUL, FUNDAÇÃO ALTERNATIVAS - INTAL	3 E 4 OUTUBRO	PORTO ALEGRE, BRASIL



¹⁹ <http://www.iadb.org/es/intal/seminarios>

◆ PUBLICAÇÕES

O **INTAL** produz três publicações periódicas: a revista *Integración & Comercio*, a *Carta Mensal* e os *Relatórios Sub-regionais de Integração*. Estas publicações estão disponíveis em formato eletrônico, e sua distribuição é realizada para um banco de contatos com mais de 18.000 pessoas e instituições.



◆ **REVISTA INTEGRACIÓN & COMERCIO (I&C)** Editada semestralmente em espanhol e inglês, inclui artigos relativos às diversas e complexas manifestações do processo de integração regional na América Latina e no Caribe, à integração hemisférica e a processos análogos em outras partes do mundo. Em 2009 foram implementadas importantes mudanças editoriais conservando os princípios orientadores dos últimos 34 anos. Com esse

formato, I&C continua destacando as dimensões econômicas da integração, mas procura ampliar o espectro de tópicos que envolvem este complexo processo; no entanto, em termos de proposta agora se privilegia o ensaio abrindo espaço ao debate sobre as temáticas abordadas. Atualmente a Revista é eletrônica e tem seu próprio site com acesso na Página do Banco.²⁰ Em 2011 foram publicados os números 32 e 33 nos dois idiomas.

CARTA MENSAL (CM)

Publicada em espanhol, inglês e português, visa ao acompanhamento conjuntural dos processos de integração da América Latina e do Caribe combinando informações institucionais com análise; também divulga documentos publicados e atividades realizadas pelo **INTAL**, inclui resenhas bibliográficas e destaca incorporações ao banco de dados do Centro de Documentação do **INTAL (CDI)**. Em 2011, o site da Carta foi redesenhado, o que melhorou a visibilidade do



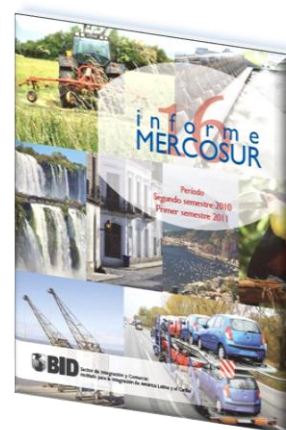
produtos do Instituto, mediante uma ferramenta mais dinâmica e interativa. Foram incorporadas as redes sociais na mesma linha da atualização de comunicação do Banco.

Em 2011 foram publicados os números 173 a 184¹⁵ e se completou e implementou o novo formato tendente a preservar e aumentar o conteúdo analítico, captar e atender os interesses dos leitores e facilitar sua leitura. A coleção completa da Carta Mensal também está disponível em formato eletrônico.

²⁰ http://www.iadb.org/intal/icom/33/esp/e_home.html

²¹ <http://www.iadb.org/intal/cartamensal>

RELATÓRIOS SUB-REGIONAIS DE INTEGRAÇÃO Buscam sistematizar e canalizar informações periódicas sobre esses processos, sendo dirigidos tanto ao público em geral quanto a especialistas dos governos, do mundo acadêmico e privado interessados na integração regional. Procura-se deixar um registro histórico desses processos, útil para a discussão pública e a tomada de decisões na matéria. Foram publicados relatórios sobre a Comunidade Andina de Nações (CAN), a Comunidade do Caribe (CARICOM), o Mercado Comum Centro-Americano (MCCA) e o Mercado Comum do Sul (MERCOSUL). Em 2011 foi publicado o Informe MERCOSUL N°16 (2º semestre de 2010 - 1º semestre de 2011) em espanhol, assim como as versões em espanhol e inglês do Informe N°15 (2º semestre de 2009 – 1º semestre de 2010), cuja versão em português



foi publicada em 2010. Os dois capítulos iniciais do Informe N° 16 contêm, respectivamente, uma análise do panorama macroeconômico das economias do bloco e de seus fluxos comerciais, enquanto os outros três fazem uma resenha dos principais aspectos da agenda interna e externa. Na atualidade, o Informe MERCOSUL é publicado em formato eletrônico e sua distribuição é realizada por meio do site do **INTAL**. Além disso, este ano foi produzida uma edição em CD que inclui todos os Informes já publicados.²²

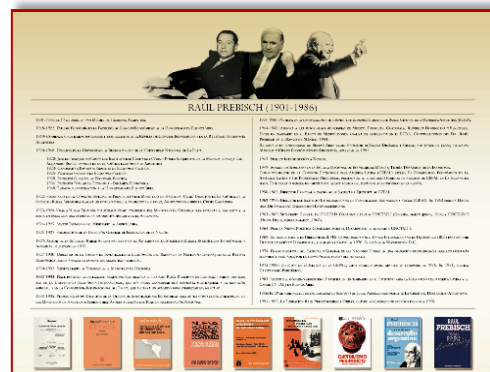


NOTAS TÉCNICAS Em 2011 foi publicado *El salto exportador del MERCOSUR en 2003-2008. Más allá del boom de las materias primas*. Esta Nota Técnica apresenta uma detalhada análise quantitativa da evolução das vendas externas dos países do bloco regional durante esse período. Esses anos configuraram uma conjuntura em que as economias se viram favorecidas por um aumento da demanda externa de seus principais produtos. Apesar de esta situação apresentar semelhanças com episódios anteriores, o recente desempenho exportador do MERCOSUL tem singularidades que foram levadas em conta no trabalho.

O **INTAL** contribui também, ocasionalmente, para a difusão de trabalhos e pesquisas vinculados à temática do Instituto.

♦ MURAL RAÚL PREBISCH

Em dezembro de 2011 foi instalado no Auditório do Intal um mural informativo com os momentos mais significativos da vida de Raúl Prebisch, economista argentino, que dá nome a esse espaço do Instituto. Este trabalho também está acessível em formato eletrônico.²³



²² <http://www.iadb.org/pt/intal/publicacoes,1095.html>

²³ <http://www.iadb.org/intal/Mural>

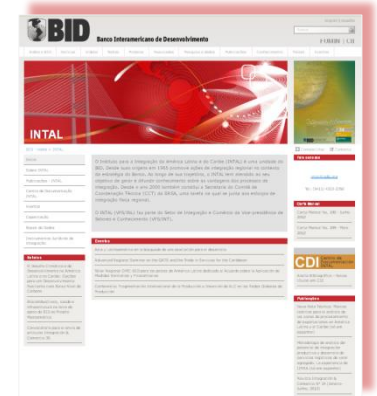
◆ SERVIÇOS DE DOCUMENTAÇÃO E INFORMAÇÃO

O **INTAL** conta com uma equipe especializada na organização e divulgação de informações e conhecimento sobre integração e comércio. Esta área de trabalho abrange tres âmbitos:

- Ferramentas de difusão
- Centro de Documentação
- Bancos de Dados (Dataintal – IJI)

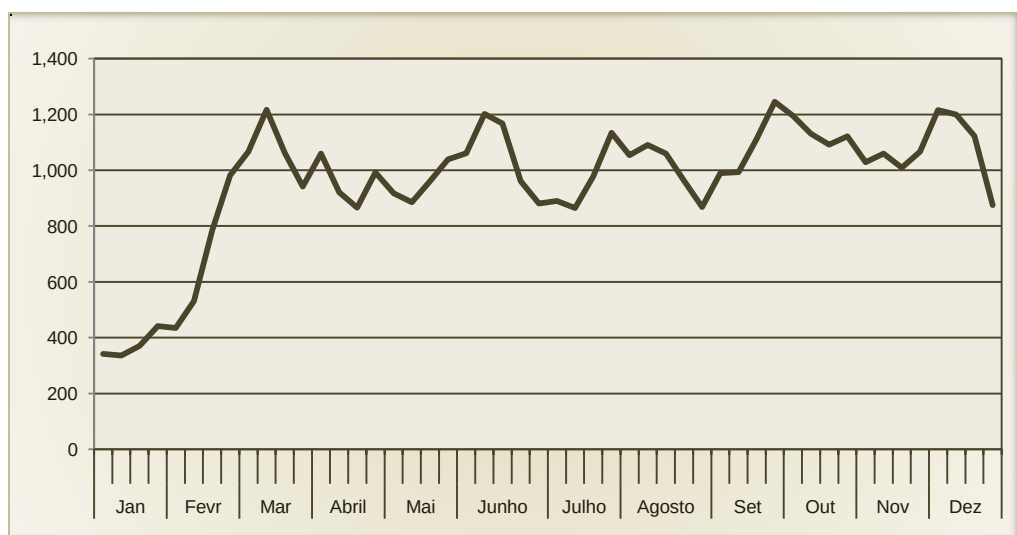
■ Ferramentas de Difusão

O site do **INTAL** é a principal ferramenta de disseminação em massa de informações sobre as atividades, publicações e outros produtos do Instituto, incluindo a referente a novidades do Banco em matéria de integração e comércio, e aos serviços do Centro de Documentação.



Indicadores estatísticos de visitas A recente migração do site do **INTAL** para o novo entorno de visualização eletrônica do BID teve como decorrência uma modificação dos sistemas de acompanhamento estatístico dos usuários. Assim, em 2011 a ferramenta Google foi substituída por Webtrends, programa de medição do Banco com o qual foi elaborado um novo indicador que permite um acompanhamento de todas as seções do site do Instituto. Assim, foram ampliadas as possibilidades de avaliação do impacto comunicacional do **INTAL** na rede. O gráfico seguinte mostra a evolução do nível de acessos semanais durante 2011, que atingiu uma média de cerca de 1.000 visitas nesse período, e no qual se mostra uma característica de sazonalidade, marcada por uma baixa dos acessos no trimestre dezembro-fevereiro:

**Visitas* por semana ao site do INTAL
entre janeiro e dezembro de 2011 (média móvel de quatro semanas)**

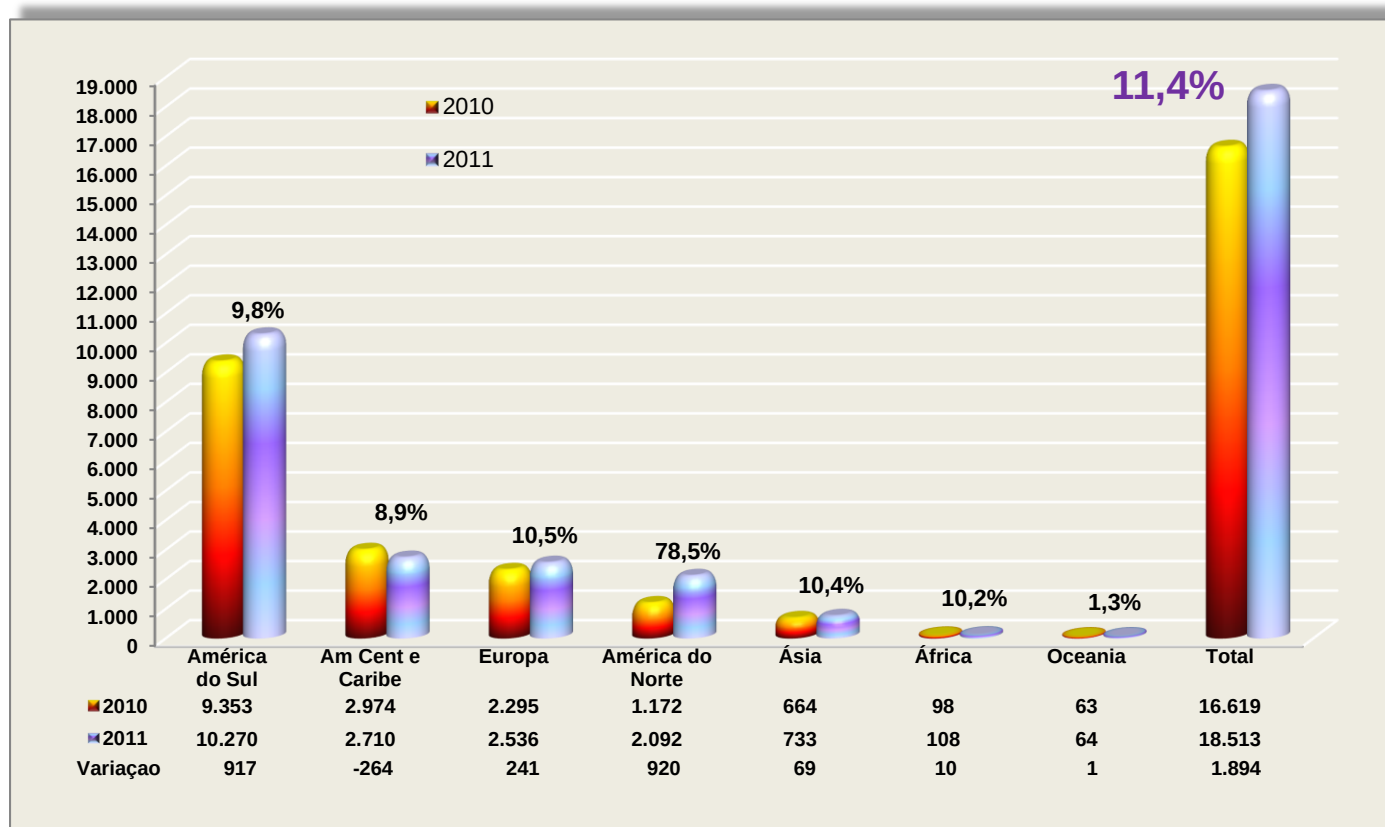


(*) Uma "visita" corresponde a um usuário que abre o site do **INTAL** (em qualquer uma de suas subseções) ao longo de um dia; se entrar várias vezes por dia, contará como uma única visita. Elaborado com dados de Webtrends.

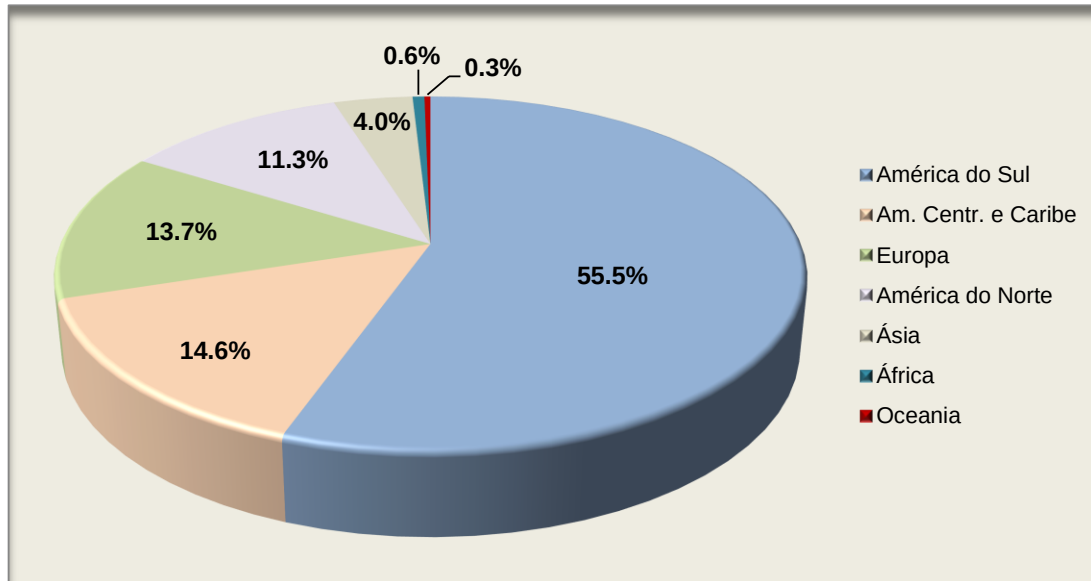
Banco de contatos

Devido à sua interação com os usuários por diversos canais, o **INTAL** desenvolveu um **banco de contatos** no qual é registrado um perfil básico geral e especializado de usuários. O banco inclui funcionários de governo, acadêmicos, pesquisadores, membros de diversas organizações civis e público em geral interessado nas questões da integração e do comércio. O **INTAL** estabeleceu contato com esse público por meio de suas múltiplas atividades (cursos, workshops, fóruns, conferências, etc.), assim como por seus produtos (leitores de suas publicações, usuários do Centro de Documentação, dos Bancos de Dados, etc.). As pessoas e entidades incluídas no banco de contatos recebem informações sobre os diversos produtos e atividades do **INTAL**. Este banco é fundamental na estratégia de divulgação e projeção do Instituto como plataforma de ações regionais do Banco. Em 2011 iniciou-se o uso de uma nova ferramenta de envio de e-mails; além disso, foi realizada uma importante ampliação e depuração do banco de contatos chegando a um total de 18.513 usuários, com um aumento de 11,4% em comparação com 2010.

Composição do Banco de contatos **INTAL – Comparação no final de 2010 e 2011 -**
(número de contatos e variação percentual)



Composição percentual do banco de contatos no final de dezembro de 2011



■ Centro de Documentação INTAL (CDI)

O **Intal** possui um centro de documentação cuja missão é oferecer aos usuários externos um amplo acervo bibliográfico e documental nas temáticas do Instituto. O **CDI** identifica, recopila, organiza e divulga informações sobre integração, comércio, infraestrutura e temas conexos ao desenvolvimento econômico, com um enfoque principal nos países da América Latina e do Caribe. A estrutura funcional e organizacional do **CDI** está voltada para: **(1)** oferecer aos usuários informações de primeiro nível por meio de produtos e serviços de fácil acesso e uso; **(2)** selecionar e processar informações de acordo com padrões de qualidade; **(3)** desenvolver fontes de informação e ferramentas de recuperação e acesso à informação; e, **(4)** implementar gradualmente um modelo de Biblioteca Digital sobre temas de integração e comércio.

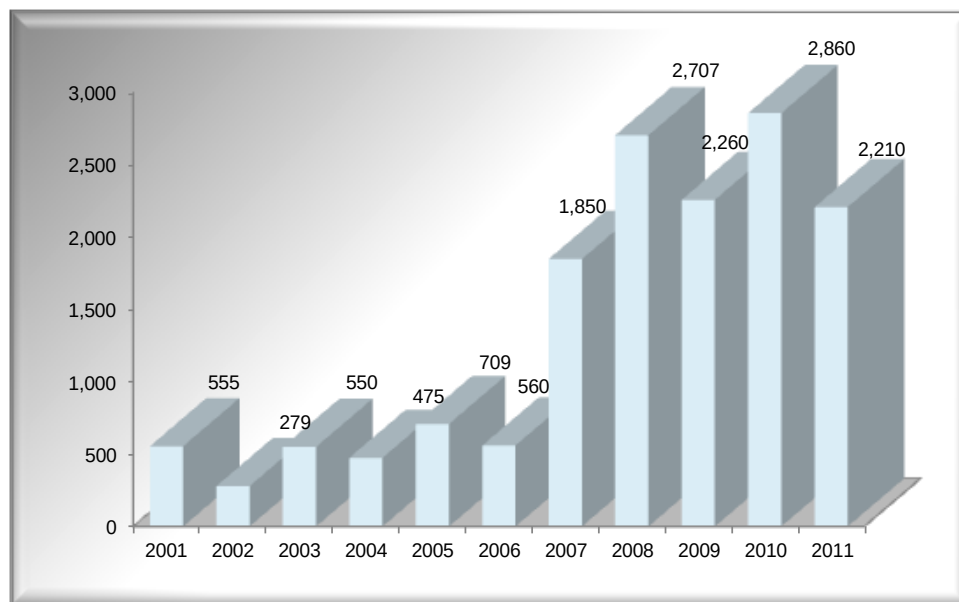
Devido ao tempo de existência do Instituto, o **CDI** dispõe de valioso material histórico sobre esses assuntos que é permanentemente mantido atualizado, registrando não só o material produzido pelo **INTAL** e pelo Banco em matéria de integração e comércio, mas também de uma grande variedade de entidades. Nos últimos anos, o **CDI** aumentou o registro de informações em formato eletrônico de acesso aberto com texto completo.²⁴

Catálogo on-line

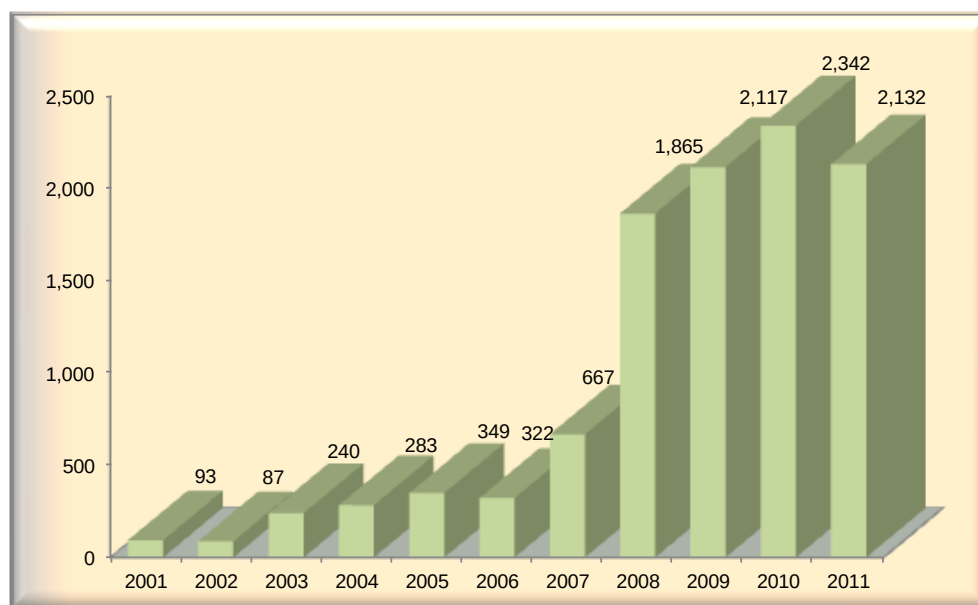
No final de 2011, o catálogo do **CDI** alcançou 22.910 registros; no ano foram incorporados 2.210 registros, com um crescimento do acervo de 10,65% em comparação com 2010. Deste aumento, 2.132 registros (96%) foram eletrônicos. Do acervo total, 64% dos registros (14.773) são documentos eletrônicos nos quais o usuário tem acesso direto ao documento com texto completo. Cabe destacar que nos últimos três anos foram inseridos 14.111 documentos em formato eletrônico, tornando o **CDI** uma das maiores coleções digitais sobre integração regional e comércio. Com isso se avança em direção ao objetivo de transformar o **CDI** em uma Biblioteca Digital especializada nessa temática.

²⁴ <http://www.iadb.org/pt/intal/recursos-e-servicos,7194.html>

Registros inseridos no catálogo on-line do CDI por ano



Documentos inseridos no catálogo on-line do CDI em formato eletrônico e com acesso direto ao texto completo



Links de sites de interesse

Este sistema conta na atualidade com 404 sites, o que implica um crescimento de 21% (70 sites) em comparação com o ano anterior.

Séries Revistas, Boletins e outras coleções

Este sistema conta com 1.010 publicações, das quais 78,21% (790 publicações) são de acesso irrestrito, geralmente aos textos completos.

A partir de 2010 a terminologia do **Tesauro** foi simplificada e ele foi linkado com outras ferramentas de busca, tais como as bibliografias sobre blocos de integração.

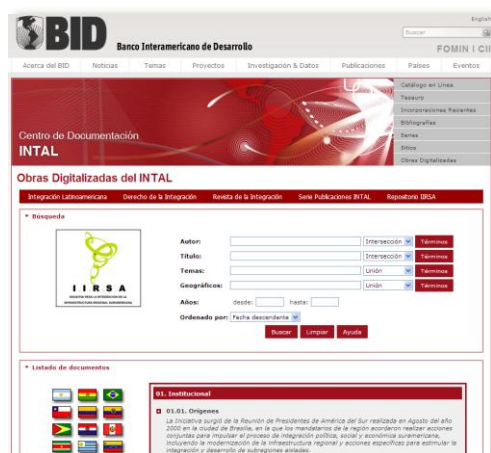


Alerta bibliográfico Depois de 100 números desde seu início, foi melhorado com o objetivo de oferecer em uma única tela todas as suas opções. Além das suas três seções originais – **publicações destacadas** (seleção dos trabalhos mais relevantes com um resumo e/ou tabela de conteúdos e acesso ao texto completo); **incorporações recentes** (com o total do incorporado) e, **boletins de interesse** (com texto completo dos boletins dos quais o **CDI** desenvolve sua coleção) –, somaram-se os acessos às duas últimas edições da **Carta Mensal**, às **edições anteriores** retrospectivas a janeiro de 2010, às **condições de uso** e à possibilidade de **compartilhar** o Alerta por meio da rede social Facebook.

(http://www.iadb.org/intal/intalcdi/alerta/alerta_index.htm).

Repositório IIRSA: Durante a 18ª Reunião de Coordenadores Nacionais da IIRSA, realizada em 29 e 30 de agosto de 2011 no Rio de Janeiro, foi apresentado o **REPOSITÓRIO IIRSA**, desenvolvimento conjunto da Secretaria do Comitê de Coordenação Técnica (CCT) da IIRSA e do **CDI**. O objetivo do Repositório é gerar um espaço de acesso aberto aos textos completos dos documentos produzidos ou relacionados com a IIRSA e a integração física em geral. Organiza o material em um esquema que mostra a origem do documento e

permite a busca de material por meio de um módulo de consulta, assim como a gestão de seus resultados (download, impressão, envio por e-mail, fornecimento da citação bibliográfica, compartilhamento em redes sociais, etc.). O Repositório conserva o material em formato eletrônico, oferece um link estável ao longo do tempo dos documentos, mantém o acervo documental da **IIRSA** e oferece acesso aos documentos com texto completo. Hoje conta com informações de 121 reuniões, 739 palestras e apresentações, 128 documentos técnicos, 8 vídeos documentários, como também com o acesso ao banco de dados de projetos e mapas da Iniciativa.



(<http://www.iadb.org/intal/RepositorioIIRSA>)

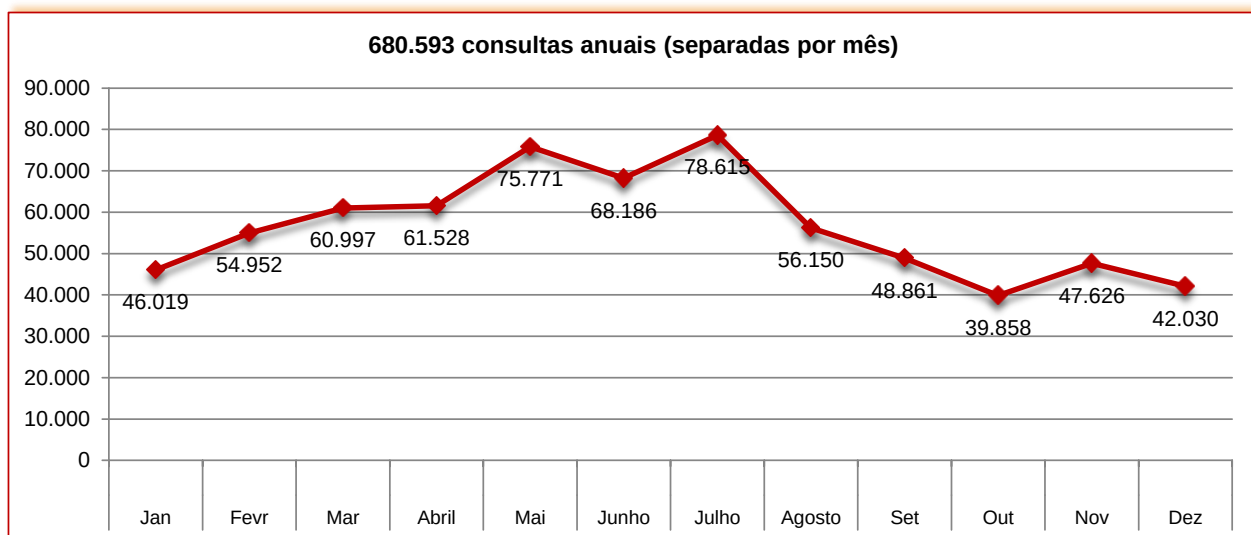


Obras digitalizadas do INTAL Biblioteca especial do CDI que contém todas as publicações do Instituto anteriores a 1996, compreendidas nas séries completas de *Integración Latinoamericana*, *Derecho de la Integración*, *Revista de la Integración* e *Publicações do INTAL*. Esta última inclui 418 títulos monográficos (cerca de 550 volumes), dos quais em 2011 se somaram 40 volumes para a sua digitalização, atingindo 130 volumes digitalizados e disponíveis no Site (31% do total). Além disso, foram desenvolvidas as interfaces de visualização da coleção completa da revista *Integración & Comercio*, tanto para a versão em espanhol quanto para a versão em inglês.



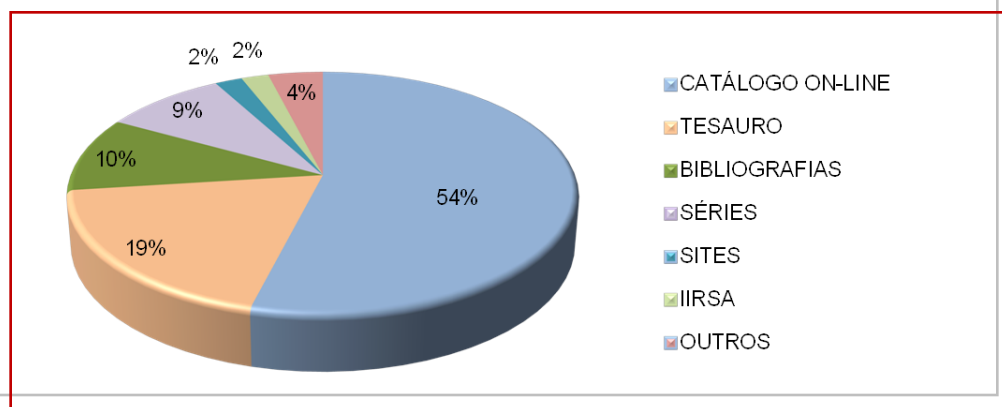
Em 2011 a medição das *consultas* dos usuários aos produtos e serviços disponíveis no site do CDI continuou por meio de um registro automático. Uma *consulta* é o ingresso de um usuário no catálogo ou ao tesouro do CDI (ou a outro de seus links) com o objetivo de localizar algum autor, título ou assunto de seu interesse, seguida pelo emprego da ferramenta de busca disponível; como resultado o sistema fornecerá um grupo de registros que atendem a sua solicitação.

Durante 2011 foram realizadas 680.593 consultas (média mensal de 56.716):

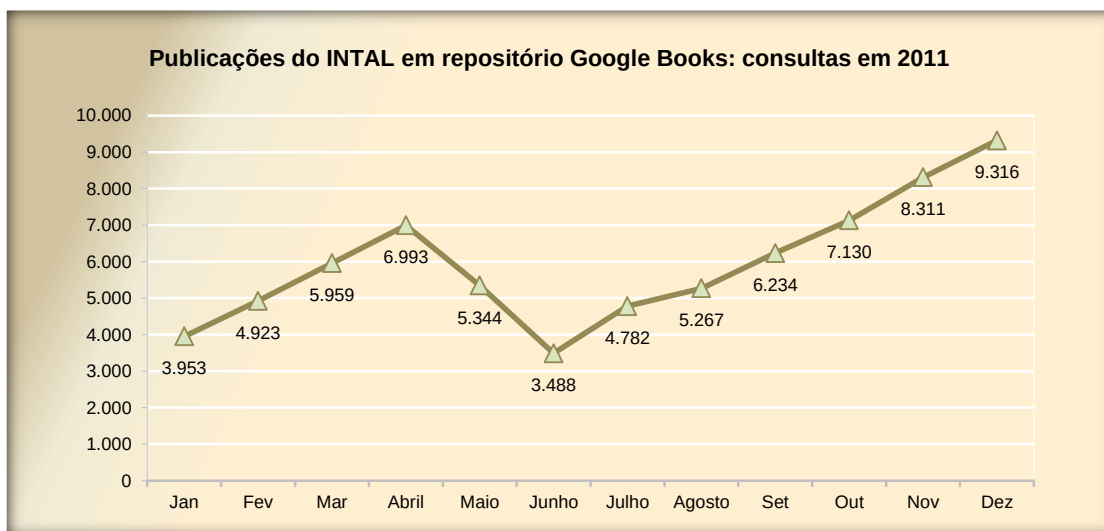
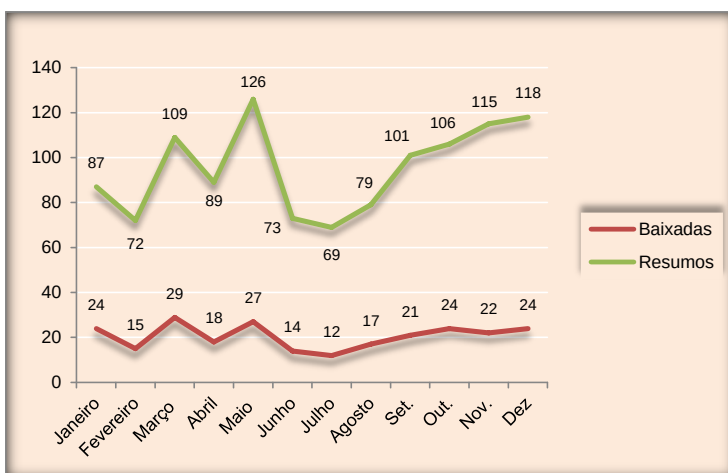


Estas consultas se distribuíram entre os produtos e serviços da seguinte maneira:

Consultas às sub-bases do CDI – percentagens



Repositórios de acesso aberto: Para reforçar a visibilidade do INTAL, o CDI trabalha em diversos serviços de Internet tais como buscadores, diretórios temáticos especializados e repositórios de acesso aberto como *Google-Books*, *Research Papers in Economics (RepEc)*, *Directory of Open Archive Journals (DOAJ)* e em *Redes de Informação Econômica e Social (Unired)*. No caso do *Google-Books*, no final de 2011 os 220 documentos inseridos pelo CDI mostraram 71.700 consultas (média mensal de 5.975), o que em páginas consultadas (lidas, baixadas ou impressas pelos leitores) corresponde a 576,295 (média mensal de 48,024):



Quanto à *RepEc*, no final de 2011 o número de resumos consultados aumentou para 1.142, enquanto foram baixados 247 documentos.

Em 2009 o Setor de Integração e Comércio desenvolveu o **INtradeBID**,²⁵ um *hub* de informação sobre essa temática. O **Intal** mantém dois bancos de dados que fazem parte do **INtradeBID**. O primeiro está dedicado aos **Instrumentos Jurídicos de Integração (IJI)** da região e o segundo oferece dados de comércio da região (**DATAINTAL**).

Em 2011, foi publicada on-line a nova versão do sistema, a qual é apresentada com a nova imagem institucional do Banco e contém novas funcionalidades, compartilhada com o **INtradeBID**, o novo sistema de gestão de informação. Além disso, foram realizadas as atualizações trimestrais rotineiras do banco de dados.



Banco Interamericano de Desarrollo

[Español](#) / [English](#) / [Português](#)

Buscar

FOININ

[Inicio](#)
[acerca del BID](#)
[Noticias](#)
[Temas](#)
[Proyectos](#)
[Investigación & Datos](#)
[Publicaciones](#)
[Países](#)
[Eventos](#)



Sistema de Estadísticas de Comercio

DATAINTEL: Inicio

- [Inicio](#)
- [Temas Comerciales](#)
- [Comercio Regional](#)
- [Total Por País](#)
- [Comercio por Producto](#)
- [Ranking](#)
- [Reservorio de Productos](#)
- [Análisis IMIs](#)

DATAINTEL presenta a disposición del usuario los datos de comercio exterior correspondiente al año 2008. Con esta nueva información, DATAINTEL, cumplida una serie homóloga desde el comienzo del hemisferio que se inicia en 1992, y comprende 15 países (América Latina y el Caribe, Estados Unidos y Canadá). La característica de esta base estadística es que permite al usuario efectuar consultas desde su nivel general hasta la desagregación de 8 o 10 dígitos, según corresponda. Los datos comerciales pueden ordenarse a nivel de países o por agrupaciones, tales como regiones geográficas o bloques comerciales. Los flujos de comercio se encuentran disponibles en valor (miles de dólares) o en peso (kg). Los usuarios de Internet podrán consultar los datos en los siguientes formatos: en formato electrónico y algunos informes y asociaciones de integración regional.

El sistema ha sido desarrollado por el Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe, INTAL (C/PCVCL).

DATAINTEL forma parte de InterDATASIST que es el portal de información más completo y actualizado sobre integración y comercio en América Latina y el Caribe, especialmente sobre acuerdos regionales comerciales (ARCO). Incluye bases de datos y herramientas propias de la región con los datos estadísticos, así como el aprovechamiento de los acuerdos comerciales suscritos en la región con socios regionales o extrarregionales.

Al brindar esta información, INTAL tiene el propósito de atender las necesidades de investigadores, analistas y ejecutivos relacionados con el comercio internacional, así como la disposición del usuario en línea para analizar datos regionales y tendencias regionales, para medir las competencias y desarrollar nuevos mercados potenciales.

El INTAL comenzó a desarrollar datos de comercio en 1984 para sus miembros del Banco. A partir de 1990, el Instituto inició la distribución de la información en ordenadores personales e investigación de comercio exterior en diversos países de América Latina. En 1995 se distribuyó la primera versión de DATASIST, en formatos CD-Rom. En 2005 se publicó en Internet la primera versión de DATAINTEL, web, que posee base a datos del informador electrónico.

27 <http://www.iadb.org/dataintal>

SIGLAS E ABREVIATURAS

AECID	Agência Espanhola de Cooperação Internacional para o Desenvolvimento
ALADI	Associação Latino-Americana de Integração
API	IIRSA/COSIPLAN - Agenda de Projetos Prioritários de Integração
BID-9	Nono Aumento Geral de Recursos do BID ou GCI-9 (General Capital Increase)
CAF	CAF, Banco de Desenvolvimento da América Latina
CAN	BID – Departamento de Países do Grupo Andino
CARICOM	The Caribbean Community
CCT	IIRSA – Comitê de Coordenação Técnica
CDI	Centro de Documentação INTAL
CEPII	Centre d'Etudes Prospectives et d'Informations Internationales
COSIPLAN	UNASUL- Conselho de Infraestrutura e Planejamento
CSC	BID – Departamento de Países do Cone Sul
DATAINTAL	INTAL – Banco de dados de estatísticas de comércio exterior
ELSNIT	Rede Euro-Latino-Americana de Estudos em Integração e Comércio
FAUBA	Argentina – Faculdade de Agronomia da Universidade de Buenos Aires
FLACSO	Facultad Latino-Americana de Ciências Sociais
FONPLATA	Fundo Financeiro para o Desenvolvimento da Bacia do Prata
IIRSA	Iniciativa para a Integração da Infraestrutura Regional Sul-Americana
IJI	Instrumentos Jurídicos de Integração
INTAL	BID – Instituto para a Integração da América Latina e do Caribe
INtradeBID	Hub de informações do BID sobre comércio e integração
MERCOSUL	Mercado Comum do Sul
OMC	Organização Mundial do Comércio
OTN	Office of Trade Negotiations
PAE	COSIPLAN – Plano de Ação Estratégica
REDINT	Rede de Pesquisa em Integração
RIBEI	Rede Ibero-Americana de Estudos Internacionais
SICA	Secretaria de Integração Centro-Americana
UNASUR	União de Nações Sul-Americanas
VPS	BID – Vice-presidência de Setores
VPS/INT	BID – Setor de Integração e Comércio



Banco Interamericano de Desenvolvimento

<http://www.iadb.org>

Setor de Integração e Comércio

<http://www.iadb.org/INT>

Instituto para a Integração da América Latina e do Caribe

Esmeralda 130 – Pisos 11, 16

Buenos Aires (C1035ABD) Argentina

Tel 54 11 4323 2350 – Fax 54 11 4323 2365

<http://www.iadb.org/intal>